

VÝROČNÍ ZPRÁVA

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu
a Středočeský kraj, o.p.s.

20 16



OBSAH

Slovo úvodem	3
Základní údaje o organizaci	4
Cíle organizace	5
Činnost organizace	6
CNN, o.p.s. a jeho pobočky	7
Odborné sociální poradenství	8
Tlumočnické služby	10
Sociálně aktivizační služby pro zdravotně postižené a seniory	12
Naše propagace v roce 2016	14
Poděkování	15
Přehled hospodaření	16



SLOVO ÚVODEM

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. je poskytovatelem ambulantních a terénních sociálních služeb v Praze a Středočeském kraji. Především ve Středočeském kraji poskytujeme služby, které jsou v této oblasti nedostatkové a to terénní tlumočnické služby a odborné sociální poradenství pro lidi se sluchovým postižením. Obě tyto služby pomáhají lidem, kteří neslyší, nebo slyší špatně, překonávat každodenní překážky v komunikaci, v přístupu k informacím nebo technické překážky. Přestože stanovené cíle nejsou malé, víme, že se nám je daří úspěšně plnit. Každý den nás o tom ujišťují stávající i nové lidské příběhy z naší každodenní praxe.

Ráda bych proto poděkovala vám všem, kteří jste svým zájmem i osobní účastí přispěli k tomu, že desítky lidí díky vaší podpoře a pomoci znovu a znovu zvládají svou nepříznivou sociální situaci a přes veškeré překážky a problémy, které jim stojí v cestě, žijí plnohodnotný a důstojný život se vším, co současná doba nabízí.

Byla bych nesmírně ráda, aby každý z Vás, kdo se na činnosti naší organizace v uplynulém roce podílel, ať už se jedná o mé kolegy a spolupracovníky, klienty, instituce, úředníky, politiky, sponzory nebo dobrovolníky, našel na následujících stránkách potvrzení toho, že jeho pomoc nevyšla nazmar a přispěla k tomu, že organizace odpovědně plní všechny úkoly, které si stanovila.

Mgr. Šárka Prokopiusová

ředitelka Centra pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.

V Praze 15. 6. 2017

ZÁKLADNÍ
ÚDAJE
O
ORGANIZACI

Název organizace: Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.

Zkratka názvu: CNN, o.p.s.

Sídlo organizace: Karlínské náměstí 12, 186 00 Praha 8 – Karlín

Identifikační číslo: 026 36 298

Číslo účtu: 2300672756/2010

Právní forma organizace: nezisková, nestátní, obecně prospěšná společnost

Datum zápisu do rejstříku obecně prospěšných společností: 11. února 2014

Spisová značka: O 1317 vedená u Městského soudu v Praze

Statutární orgán: Mgr. Šárka Prokopiusová, ředitelka organizace

Zakladatel společnosti: Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s.,
Karlínské náměstí 12, 186 00 Praha 8 – Karlín

Správní rada: Pavel Šturm (předseda), Jaroslava Corronsová (člen), JUDr. Zdenka Cupková (člen)

Dozorčí rada: RNDr. Miloš Lang (předseda), Dagmar Radilová (člen), Denisa Lincová (člen)



CÍLE ORGANIZACE

S vými aktivitami podpořit fungování moderní společnosti na principech demokracie, spolupráce, tolerance a solidarity s důrazem na obhajobu, prosazování zájmů a oprávněných nároků sociálně znevýhodněných skupin občanů s důrazem na lidi se sluchovým postižením a seniory,

Vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit vhodnou komunikační formou (znakový jazyk, artikulační tlumočení, psaný text, totální komunikace) za účelem podpory zmírňování příčin sociální exkluze, a to zejména u lidí se sluchovým postižením a seniorů,

Vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit zajišťujících pomoc a podporu osobám se sluchovým postižením, seniorům a ohroženým rodinám se sluchově postiženými dětmi za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,

Vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit sluchově postiženým osobám v nepříznivé sociální situaci, ve které se ocitli z důvodů věku, chronického onemocnění nebo dalšího zdravotního postižení, za účelem umožnit jim důstojný a plnohodnotný život v jejich přirozeném prostředí,

Vytvářet a realizovat programy, zaměřené na ochranu práv a potřeb zejména sluchově postižených (SP) dětí s cílem podpory prohloubení vztahu rodičů s těmito dětmi, prevence zanedbávání péče o SP děti, zvyšování rodičovských kompetencí v péči o SP děti, zvyšování „životaschopnosti“ ohrožených rodin a podpory vytváření sítě na ochranu práv a potřeb SP dětí,

Mezi cílové skupiny, na které společnost orientuje své služby a aktivity, patří:

- neslyšící, nedoslýchavé a ohluchlé osoby a osoby trpící ušním tinnitem, které mohou mít případně i další zdravotní postižení,
- osoby jim blízké,
- široká laická i odborná veřejnost,
- kromě samotných osob se sluchovým postižením jsou služby poskytovány všem, kteří jsou s nimi v kontaktu a ve vztahu.



ČINNOST ORGANIZACE

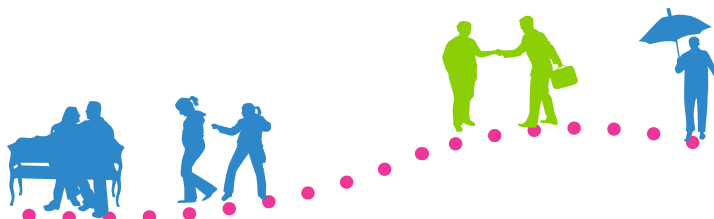
Hlavní předmět činnosti a služeb

Hlavním předmětem činnosti společnosti je poskytování registrovaných sociálních služeb dle platné právní úpravy osobám v nepříznivé sociální situaci, ve které se ocitli z důvodu zdravotního postižení.

Jde zejména o:

- poskytování odborného sociálního poradenství,
- poskytování poradenství v oblasti kompenzačních pomůcek,
- zprostředkování právního poradenství,
- tlumočnické služby pro sluchově postižené,
- sociálně aktivizační služby,
- podpora vzdělávání osob se zdravotním postižením,
- podpora zaměstnávání osob se zdravotním postižením a vstup na trh práce (rekvalifikace a poradenství),
- zajištění zprostředkování služeb formou kontaktů s jinými poskytovateli,
- pořádání osvětových a informačních akcí.

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. je nástupnickou organizací Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z. s., který na ni převedl sociální služby poskytované na adrese Karlínské náměstí 12, Praha 8.



POBOČKY



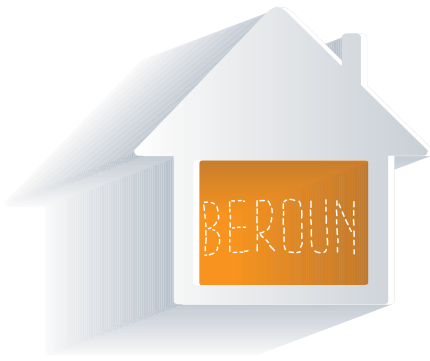
PRAHA

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.
sídlo: Karlínské náměstí 12, 186 00 Praha 8 – Karlín
info@cnn-ops.cz
223 004 852, 224 816 829

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.
pobočka Kladno
Hřebečská 2680, 272 01 Kladno
kladno@cnn-ops.cz
775 908 143



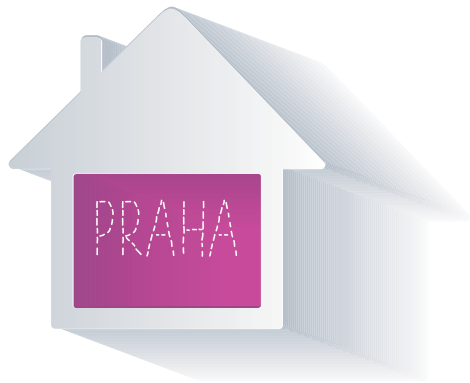
KLADNO



BEROUN

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.
pobočka Beroun
Na Parkáně 111, 266 01 Beroun 2
beroun@cnn-ops.cz
776 559 681

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.
pobočka Praha 12 – Modřany
Darwinova 24, 143 00 Praha 12 – Modřany
info@cnn-ops.cz
255 713 261



PRAHA



PŘÍBRAM

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj,
o.p.s.pobočka Příbram Žežická 193, 261 01 Příbram
pribram@cnn-ops.cz
603 570 340

ODBOBNÉ
SOCIALNÍ
PORADENSTVÍ

Registrovaná sociální služba, identifikátor č. 8147211

Službu poskytujeme od roku 2015.

Posláním odborného sociálního poradenství je minimalizace komunikačních a informačních bariér osob se sluchovým postižením ve slyšícím prostředí pomocí poradenství a další podpory, vedoucí k posílení jejich samostatnosti a sebedůvěry.

Komu je služba určena:

- osoby se sluchovým postižením,
- osoby komunikující prostřednictvím odezírání,
- rodinní příslušníci a blízké osoby,
- zaměstnavatelé osob se sluchovým postižením,
- laická i odborná veřejnost, která projeví zájem o problematiku sluchového postižení.

Základní sociální poradenství:

- poskytnutí potřebných kontaktů, telefonické vyřízení, objednání k lékaři,
- doprovod k lékaři, na úřad, k poskytovatelům dalších sociálních služeb, do opravny sluchadel a při vyřizování osobních záležitostí.

Odborné sociální poradenství:

- seznámíme vás s kompenzačními pomůckami a pomůžeme vybrat tu nejlepší,
- sluchadla a další kompenzační pomůcky také zapůjčujeme,
- dáme vám instruktáž správného používání sluchadla,
- kontrolujeme funkčnost sluchadla, provádíme jeho drobné opravy,
- zajišťujeme i příslušenství ke sluchadlu jako jsou baterie, hadičky aj.,
- pořádáme přednášky a prezentace kompenzačních pomůcek v jiných zařízeních sociálních služeb,
- poskytujeme sociálně právní poradenství (konzultace s právníkem).

Věková hranice: bez omezení.

Regionální hranice: sociální služba je poskytována na území Prahy a Středočeského kraje. Neposkytujeme poradenství osobám, které vyžadují jiný druh poradenství.

KAZUISTIKA

Bytová situace neslyšící klientky

Klientka dlouhodobě využívá tlumočnických služeb a v loňském roce více využila i služby sociální pracovnice, jelikož dostala výpověď z nájemního bytu, kde žila přes 20 let. I přes velkou snahu sociální pracovnice o zvrácení výpovědi, byla klientka nucena se z nájemního bytu vystěhovat. Sociální pracovnice zajistila klientce přechodné ubytování na ubytovně, včetně levného stěhování nábytku a dalších věcí do skladovacích prostor. Společně podaly žádost o přidělení bytu na Magistrátu hlavního města Prahy i na Praze 5, dle trvalého pobytu klientky. Díky podpoře sociální pracovnice se podařilo ubytování na ubytovně prodloužit a následně najít jiné ubytování v blízkosti klientčina pracoviště.

Mgr. Jana Felgerová

sociální pracovnice CNN, o.p.s. – Praha 8 – Karlín

Přehled poskytování odborného sociálního poradenství v roce 2016

Odborné sociální poradenství	Počet klientů	Počet kontaktů	Počet intervencí
Beroun	87	108	128
Kladno	420	453	221
Příbram	125	186	314
CELKEM	632	747	663

Služba využívá podpory Úřadu práce. Úřad práce Příbram financoval dvě pracovní místa (veřejně prospěšná místa) od 1. 12. 2015 do 30. 6. 2016. Stejnou podporu nabídl i v období od července 2016, tato podpora však nebyla využita, nepodařilo se najít vhodného uchazeče o práci. Úřad práce Kladno ve stejném režimu podpořil pracovníka v pobočce Kladno v období červenec až prosinec 2016 a podpora byla prodloužena do června 2017.

Kromě institutu veřejně prospěšných míst je poskytovatel zaměstnavatelem osob se zdravotním postižením dle §78 zákona o zaměstnanosti, kdy jeden pracovník na pobočce Kladno je osobou se zdravotním postižením (příspěvek ÚP leden – prosinec 2016) a jeden pracovník na pobočce Příbram je osobou se zdravotním znevýhodněním (příspěvek ÚP srpen – prosinec 2016).

TLUMOČNICKÉ SLUŽBY

Registrovaná sociální služba, identifikátor č. 6894360

Službu poskytujeme od roku 2015.

Posláním tlumočnických služeb je naplňování práva osob se sluchovým postižením na úspěšnou komunikaci dle jejich potřeb.

Komu je služba určena:

- neslyšící a nedoslýchaví, komunikující v českém znakovém jazyce nebo ve znakové češtině,
- ohluchlí a nedoslýchaví komunikující prostřednictvím odezírání,
- ostatní osoby komunikující prostřednictvím odezírání.

Tlumočnické služby:

- poskytnutí potřebných kontaktů, telefonické vyřízení, objednání k lékaři,
- doprovod k lékaři, na úřad, k poskytovatelům dalších sociálních služeb, do opravy sluchadel a při vyřizování osobních záležitostí,
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím,
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí,
- tlumočení / znakový jazyk / znaková čeština nebo vizualizace mluveného jazyka – odezírání.

Typy tlumočení:

- český znakový jazyk,
- znaková čeština,
- vizualizace mluveného jazyka.

Věková hranice: od 16 let do seniorského věku

Regionální hranice: terénní sociální služba je poskytována na území Prahy a Středočeského kraje, ambulantní sociální služba je poskytována v Praze 8 – Karlíně a Praze 12 – Modřanech.

KAZUISTIKA

Kazuistika tlumočnických služeb

Tlumočnickou službu oslovila sociální pracovnice Městské části Praha 8 s žádostí o součinnost ve věci společného klienta, staršího neslyšícího muže, který se sociální pracovníci z městského úřadu spolupracoval ve věci řešení jeho nepříznivé sociální situace (bydlení, soběstačnost apod.). Sociální pracovnice začala se sociální pracovníci tlumočnické služby v CNN, o.p.s. konzultovat, a především koordinovat jednotlivá podpůrná opatření tak, aby u všech kroků byl vždy přítomen tlumočnický znakového jazyka. V průběhu spolupráce se podařilo úspěšně řešit navýšení stupně invalidního důchodu, zajištění lékařských vyšetření a dalších sociálních služeb, jako např. pečovatelské služby. Spolupráce pokračuje i nadále ke spokojenosti nejen klienta, ale i všech zúčastněných stran, jejich práce je výrazně efektivnější, než byla před začátkem spolupráce s tlumočnickem znakového jazyka.

Mgr. Šárka Prokopiusová
sociální pracovnice CNN, o.p.s. – Praha 8 – Karlín

Přehled činností tlumočnických služeb v roce 2016

Počet klientů celkem	Počet ambulantních kontaktů	Počet ambulantních intervencí	Počet terénních kontaktů	Počet terénních intervencí
463	2120	438	739	1359

K navýšení hodin v ambulantní službě došlo v důsledku zavedení pravidelné ambulantní služby každé úterý od 11 do 15 hod, kam mohou klienti přijít bez objednání a vždy je přítomen i sociální pracovník. Služba byla zavedena na jaře 2016 a do konce roku začala být výrazně více využívána.

Odmítnutí z kapacitních důvodů znamená, že na požadovaný termín či čas není volný tlumočnický termín či čas nelze přesunout. Těchto požadavků (ne klientů) bylo 348. Pokud lze žádost o tlumočení přesunout na termín, kdy tlumočnický byl volný, neevidovala se žádost jako odmítnutí, neboť služba byla poskytnuta, i když za jiných podmínek, než si klient původně stanovil.

Počet pracovních úvazků je složen z 2,6 pracovníků v přímé péči a 1,95 pracovníků v servisu. V roce 2016 se počet pracovníků v NPČ zvýšil z důvodu vytvoření vymezených pracovních míst a pracovníci na těchto místech jsou hrazeni z příspěvků Úřadu práce, jedná se o mladé neslyšící kolegy, kteří pomáhají se zpřístupňováním informací klientům (překlady a videa ve znakovém jazyce).

SOCIÁLNĚ
AKTIVIZAČNÍ
SLUŽBY

Registrovaná sociální služba, identifikátor č. 7370397

Službu poskytujeme od roku 2015.

Posláním sociálně aktivizačních služeb pro seniory a osoby se zdravotním postižením je snižovat informační deficit a rozvíjet individuální dovednosti osob se sluchovým postižením prostřednictvím vzdělávacích a zájmových aktivit.

Komu je služba určena:

- osoby se sluchovým postižením,
- ostatní osoby komunikující prostřednictvím odezírání.

Sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením:

- poskytujeme vzdělávací přednášky za účelem snižování informačního deficitu (všeobecný rozhled, současná politická situace, legislativa v oblasti vzdělávání a zaměstnávání aj.),
- rozvíjíme individuální dovednosti prostřednictvím kurzů (počítačová a finanční gramotnost aj.),
- poskytujeme skupinové i individuální lekce odezírání.

Další služby:

- zprostředkování potřebných kontaktů,
- sociálně terapeutický nácvik,
- poradenství pro uživatele sluchadel a kompenzačních pomůcek.

Věková hranice: bez omezení

Regionální hranice: sociální služba je poskytována v pobočce CNN, o.p.s. v Praze 12 - Modřany

KAZUISTIKA

Senioři a nové technologie

Neslyšící senior mě požádal o pomoc s ovládáním mobilního telefonu. Domluvili jsme si schůzku, na kterou se senior dostavil bez mobilního telefonu. Vyjádřil se, že má dotykové zařízení, začal jsem mu tedy ukazovat na svém mobilním telefonu, jak se s ním zachází. Požádal jsem seniora, aby příště přišel se svým telefonem, i on sám pochopil, že jeho telefon má odlišné ovládání. Senior podruhé dorazil již se svým telefonem, opakovali jsme tedy výuku a individuální nácvik ovládání přímo na jeho telefonu. Když se zdálo, že již senior umí, co potřeboval, sdělil mi, že má ještě dva jiné mobilní telefony. Každý přístroj používá k jiným úkonům. Jeden na internet, druhý na SMS a třetí na volání. Požádal jsem seniora, aby na příští schůzku přinesl všechny své mobilní telefony. Senior si byl vědom, že každý mobilní telefon má jiné ovládání. Na poslední schůzce jsem seniorovi vysvětlil, že může používat všechny funkce v jednom mobilním přístroji. I přesto jsem seniorovi splnil jeho požadavek a společně jsme nacvičili ovládání všech mobilních telefonů.

Bc. Michal Brhel

pracovník v sociálních službách CNN, o.p.s. – pobočka Praha 12 – Modřany

Přehled poskytování sociálně aktivizační služby pro seniory a osoby se zdravotním postižením v roce 2016

Počet klientů celkem	Počet ambulantních kontaktů	Počet ambulantních intervencí	Počet terénních kontaktů
272	3394	191	495

Služba neeviduje žádného odmítnutého klienta, neboť kapacita služby je dostačující.

Pracovní úvazky jsou v poměru 2,6 přímé péče, 1,5 nepřímé péče. V roce 2016 došlo k navýšení úvazků ve službě z toho důvodu, že poskytovatel se stal zaměstnavatelem dle § 78 zákona o zaměstnanosti a vytvořil vymezená místa pro osoby se zdravotním postižením. Bylo přijato (především do nepřímé péče), několik mladých pracovníků se sluchovou vadou, na jejichž mzdu přispívá Úřad práce. Tito noví pracovníci se podílejí na servisu služby, připravují programy a administrativu.

Služba úzce spolupracuje s Pražským spolkem neslyšících a v rámci této spolupráce jsou realizovány další akce o víkendech a mimo provozní dobu. Nabídka pro klienty služby je tak širší.

Cílem sociálně aktivizační služby pro neslyšící je zprostředkovat cílové skupině informace, které jsou většinové společnosti běžně dostupné, ale pro cílovou skupinu jsou převážně bariérové – neslyšící osoby mají velký problém s češtinou a písemně či ústně sdělovaným informacím nerozumí, nebo rozumí nesprávně. K předávání informací dochází buď individuálně, kdy je řešena konkrétní potřeba klienta, nebo skupinově – např. přednáškami, které jsou přednášeny ve znakovém jazyce nebo jsou do znakového jazyka tlumočeny. To napomáhá setkávání mezi cílovou skupinou, která si v rámci těchto setkávání navzájem vyměňuje zkušenosti a předává informace. Tyto informace jsou pak korigovány sociálním pracovníkem.

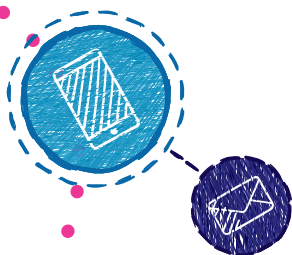
PROPAGACE

Naše propagace v roce 2016

Naše služby a aktivity propagujeme na Facebooku pod názvem organizace – Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. Jako další propagační médium aktivit CNN, o.p.s. je využíván Newsletter zakladatele – Svazu neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. Newsletter, který vychází 4x do roka, je možné stáhnout na jeho webových stránkách www.snn-cr.cz.

Zúčastnili jsme se těchto akcí:

- veletrh neziskových organizací NGO Market,
- den sociálních služeb Prahy 8,
- konference INSPO.



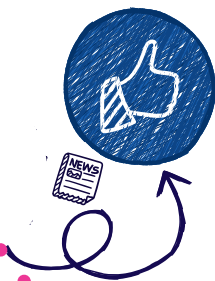


PODĚKOVÁNÍ

Rádi bychom poděkovali všem, kteří pomáhají s námi. Za finanční, materiální i morální podporu děkujeme institucím, společnostem, jednotlivcům a dobrovolníkům.

Hlavní město Praha
Magistrát hlavního města Prahy
Středočeský kraj

MČ Praha 7
MČ Praha 8
MČ Praha 11
MČ Praha 12
Město Beroun
Město Kladno
Město Příbram
Město Sedlčany
Elvira, s. r. o.
drobní dárci



PŘEHLED HOSPODAŘENÍ

Výčet položek podle vyhlášky č.
504/2002 Sb.

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

ke dni **31.12.2016**

(v tisících Kč)

Rok	Měsíc	IČ
2016	12	02636298

Název a právní forma účetní jednotky:

**Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé
pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

Karlínské nám. 12

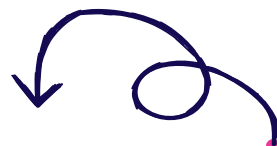
Praha 8

18600

	Číslo řádku	Skutečnost k rozvahovému dni		
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
A. Náklady	1	x	x	x
I. Spotřebované nákupy a nakupované služby	2	1141	0	1141
1. Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladových dodávek	3	266		266
2. Prodané zboží	4	11		11
3. Opravy a udržování	5	4		4
4. Náklady na cestovné	6	26		26
5. Náklady na reprezentaci	7	0		
6. Ostatní služby	8	834		834
II. Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	9	0	0	0
7. Změna stavu zásob vlastní činnosti	10	0		
8. Aktivace materiálu, zboží a vnitřní organizačních služeb	11	0		
9. Aktivace dlouhodobého majetku	12	0		
III. Osobní náklady	13	4071	0	4071
10. Mzdové náklady	14	3126		3126
11. Zákonné sociální pojištění	15	932		932
12. Ostatní sociální pojištění	16	12		12
13. Zákonné sociální náklady	17	0		
14. Ostatní sociální náklady	18	1		1
IV. Daně a poplatky	19	1	0	1
15. Daně a poplatky	20	1		1
V. Ostatní náklady	21	1	0	1
16. Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22	0		
17. Odpis nedobytné pohledávky	23	0		
18. Nákladové úroky	24	0		
19. Kursové ztráty	25	0		
20. Dary	26	0		
21. Manka a škody	27	0		
22. Jiné ostatní náklady	28	1		1
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek	29	0	0	0
23. Odpisy dlouhodobého majetku	30	0		
24. Prodaný dlouhodobý majetek	31	0		
25. Prodané cenné papíry a podíly	32	0		
26. Prodaný materiál	33	0		
27. Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34	0		
VII. Poskytnuté příspěvky	35	0	0	0
28. Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36	0		
VIII. Daň z příjmů	37	0	0	0
29. Daň z příjmů	38	0		
Náklady celkem	39	5214	0	5214

B.	Výnosy	40	x	x	x
I.	Provozní dotace	41	5117	0	5117
1.	Provozní dotace	42	5117		5 117
II.	Přijaté příspěvky	43	3	0	3
2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	44	0		
3.	Přijaté příspěvky (dary)	45	3		3
4.	Přijaté členské příspěvky	46	0		
III.	Tržby za vlastní výkony a zboží	47	109		109
IV.	Ostatní výnosy	48	0	0	0
5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	49	0		
6.	Platby za odepsané pohledávky	50	0		
7.	Výnosové úroky	51	0		
8.	Kurzové zisky	52	0		
9.	Zúčtování fondů	53	0		
10.	Jiné ostatní výnosy	54	0		
V.	Tržby z prodeje majetku	55	0	0	0
11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	56	0		
12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	57	0		
13.	Tržby z prodeje materiálu	58	0		
14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	59	0		
15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	60	0		
	Výnosy celkem	61	5229	0	5229
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	62	15	0	15
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	63	15	0	15

Sestaveno dne: 10.6.2017	Podpis odpovědné osoby: Mgr. Šárka Prokopiusová	Razítko:
Odesláno dne:	Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovec Jaroslav Telefon: 602653316	CENTRUM PRO NESLYŠÍCÍ A NEDOSLYCHAVĚ pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. IČ: 026 36 298 Karlínské nám. 59/12 186 00 Praha 8 - Karlín



Výčet položek podle vyhlášky
č. 504/2002 Sb.

ROZVAHA

ke dni **31.12.2016**

(v celých tisících Kč)

Rok	Měsíc	IČ
2016	12	02636298

Název a právní forma účetní jednotky:

**Centrum pro neslyšící a
nedoslýchavé pro Prahu a**

Sídlo a předmět činnosti
účetní jednotky:

Karlínské nám. 12

Praha 8

18600

AKTIVA

		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem	1	0	0
I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2	0	0
1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	3		
2.	Software	4		
3.	Ocenitelná práva	5		
4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	6		
5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	7		
6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	8		
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	9		
II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	10	0	0
1.	Pozemky	11		
2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	12		
3.	Stavby	13		
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	14		
5.	Pěstební celky trvalých porostů	15		
6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	16		
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17		
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	18		
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19		
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	20		
III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	21	0	0
1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba	22		
2.	Podíly - podstatný vliv	23		
3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	24		
4.	Zápůjčky organizačním složkám	25		
5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky	26		
6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	27		
IV.	Oprávy k dlouhodobému majetku celkem	28	0	0
1.	Oprávy k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	29		
2.	Oprávy k softwaru	30		
3.	Oprávy k ocenitelným právům	31		
4.	Oprávy k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	32		
5.	Oprávy k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	33		
6.	Oprávy ke stavbám	34		
7.	Oprávy k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých	35		
8.	Oprávy k pěstební celkům trvalých porostů	36		
9.	Oprávy k základnímu stádu a tažným zvířatům	37		
10.	Oprávy k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	38		
11.	Oprávy k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	39		

B.	Krátkodobý majetek celkem	40	418	807
I.	Zásoby celkem	41	0	6
1.	Materiál na skladě	42		
2.	Materiál na cestě	43		
3.	Nedokončená výroba	44		
4.	Polotovary vlastní výroby	45		
5.	Výrobky	46		
6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	47		
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	48		6
8.	Zboží na cestě	49		
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	50		
II.	Pohledávky celkem	51	407	374
1.	Odběratelé	52	10	1
2.	Směnky k inkasu	53		
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	54		
4.	Poskytnuté provozní zálohy	55		12
5.	Ostatní pohledávky	56		
6.	Pohledávky za zaměstnanci	57		
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	58		
8.	Daň z příjmů	59		
9.	Ostatní přímé daně	60	11	
10.	Daň z přidané hodnoty	61		
11.	Ostatní daně a poplatky	62		
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	63	386	361
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných	64		
14.	Pohledávky za společníky sdruženími ve společnosti	65		
15.	Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	66		
16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	67		
17.	Jiné pohledávky	68		
18.	Dohadné účty aktivní	69		
19.	Opravná položka k pohledávkám	70		
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	71	11	427
1.	Peněžní prostředky v pokladně	72		60
2.	Ceniny	73		
3.	Peněžní prostředky na účtech	74	11	367
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	75		
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	76		
6.	Ostatní cenné papíry	77		
7.	Peníze na cestě	78		
IV.	Jiná aktiva celkem	79	0	0
1.	Náklady příštích období	80		
2.	Příjmy příštích období	81		
3.	Kursové rozdíly aktivní	82		x
	AKTIVA CELKEM	83	418	807



PASIVA		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	1	-52	-37
I.	Jmění celkem	2	1	1
1.	Vlastní jmění	3	1	1
2.	Fondy	4		
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	5		
II.	Výsledek hospodaření celkem	6	-53	-38
1.	Účet výsledku hospodaření	7	x	15
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	8	-53	
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	9		-53
B.	Cizí zdroje celkem	10	470	844
I.	Rezervy celkem	11	0	0
1.	Rezervy	12		
II.	Dlouhodobé závazky celkem	13	0	0
1.	Dlouhodobé úvěry	14		
2.	Vydané dluhopisy	15		
3.	Závazky z pronájmu	16		
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	17		
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	18		
6.	Dohadné účty pasivní	19		
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	20		
III.	Krátkodobé závazky celkem	21	470	775
1.	Dodavatelé	22	10	15
2.	Směnky k úhradě	23		
3.	Přijaté zálohy	24		12
4.	Ostatní závazky	25	455	257
5.	Zaměstnanci	26	5	294
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	27		
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	28		157
8.	Daň z příjmů	29		
9.	Ostatní přímé daně	30		40
10.	Daň z přidané hodnoty	31		
11.	Ostatní daně a poplatky	32		
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	33		
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	34		
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	35		
15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	36		
16.	Závazky z pevných termínovaných operací a opcí	37		
17.	Jiné závazky	38		
18.	Krátkodobé úvěry	39		
19.	Eskontní úvěry	40		
20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	41		
21.	Vlastní dluhopisy	42		
22.	Dohadné účty pasivní	43		
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	44		
IV.	Jiná pasiva celkem	45	0	69
1.	Výdaje příštích období	46		
2.	Výnosy příštích období	47		69
3.	Kursově rozdíly pasivní	48		x
	PASIVA CELKEM	49	418	807

Sestaveno dne: 10.6.2017	Podpis odpovědné osoby: Mgr. Šárka Prokopiusová	Razítko: CENTRUM PRO NESLYŠÍCÍ A NEDOSLYCHAVÉ pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. IČ: 026 36 293 Karlínské nám. 59/12 106 00 Praha 8 - Karlín
Odesláno dne:	Podpis osoby odpovědné za sestavení: Skuhrovac Jaroslav Telefon: 602653316	

Příloha k účetní uzávěrce za rok 2016

Základní informace:

Přesný název účetní jednotky: **Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj**

Sídlo účetní jednotky: Karlínské nám. 12, 186 03 Praha 8

Identifikační číslo: 02636298

Právní forma účetní jednotky: obecně prospěšná společnost

Předmět činnosti a účel vzniku:

Cíle společnosti:

- (a) svými aktivitami podpořit fungování moderní společnosti na principech demokracie, spolupráce, tolerance a solidarity s důrazem na obhajobu, prosazování zájmů a oprávněných nároků sociálně znevýhodněných skupin občanů s důrazem na osoby se sluchovým postižením a seniory.
- (b) vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit vhodnou komunikační formou (znakový jazyk, artikulační tlumočení, psaný text, totální komunikace) za účelem podpory zmírňování příčin sociální exkluze, a to zejména u lidí se sluchovým postižením a seniorů.
- (c) vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit zajišťujících pomoc a podporu osobám se sluchovým postižením, seniorům a ohroženým rodinám se sluchově postiženými dětmi za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení.
- (d) vytvářet a zajišťovat komplexní soubor služeb a dalších podpůrných aktivit sluchově postiženým osobám v nepříznivé sociální situaci, ve které se ocitli z důvodů věku, chronického onemocnění nebo dalšího zdravotního postižení za účelem umožnit jim důstojný a plnohodnotný život v jejich přirozeném prostředí.
- (e) vytvářet a realizovat programy, zaměřené na ochranu práv a potřeb zejména sluchově postižených (SP) dětí s cílem podpory prohloubení vztahu rodičů s těmito dětmi, prevence zanedbávání péče o SP děti, zvyšování rodičovských kompetencí v péči o SP děti, zvyšování „životaschopnosti“ ohrožených rodin a podpory vytváření sítě na ochranu práv a potřeb SP dětí.
- (f) Mezi cílové skupiny, na které společnost orientuje své služby a aktivity, patří:
 - neslyšící, nedoslýchavé a ohluchlé osoby a osoby trpící ušním tinitem, které mohou mít případně i další zdravotní postižení,
 - osoby jim blízké,
 - široká laická i odborná veřejnost,
 - kromě samotných osob se sluchovým postižením jsou služby poskytovány všem, kteří jsou s nimi v kontaktu či vztahu.

Druh poskytovaných obecně prospěšných služeb:

1. Hlavní předmět činnosti a služeb

Hlavním předmětem činnosti společnosti je poskytování registrovaných terénních, ambulantních a pobytových sociálních služeb dle platné právní úpravy osobám v nepříznivé

sociální situaci, ve které se ocitli z důvodů sluchového postižení, chronického onemocnění nebo věku a terénní sociální práce v ohrožených rodinách se sluchově postiženými dětmi. Jde zejména o sociální služby ve smyslu zákona č. 108/2006 Sb., ve znění platných předpisů.

(a) Sociální poradenství

- základní
- odborné

Poradenství je poskytováno individuálně na základě specifických požadavků každého z uživatelů ambulantně, terénně, nebo on line a pružně se přizpůsobuje jeho potřebám. Případně je služba poskytována při větších akcích skupinově. Při poskytování služby jsou dodržována práva (ochrana osobní svobody, soukromí, ochrana osobních údajů atd.) uživatelů a respektována volba uživatelů o způsobu využívání služeb v souladu se Standardy kvality sociálních služeb. Poradenství je poskytováno takovým způsobem komunikace, který umožňuje plné pochopení předkládaných informací a podle volby uživatele služby.

(b) Tlumočnické a předčitatelské služby včetně simultánního přepisu mluveného slova—

Služby umožňují snižovat komunikační bariéru a informační deficit osob se sluchovým postižením, usnadňují jim kontakt s okolím a ulehčují jim zapojení se do běžné společnosti. Tlumočení a informace o sluchovém postižení a legislativních normách v této oblasti se poskytují osobám se sluchovým postižením nebo osobám slyšícím, které potřebují komunikovat s osobou se sluchovým postižením a úřadům. Tlumočnické služby jsou poskytovány zdarma. Služba je poskytována na základě ústní dohody nebo písemné smlouvy, případně anonymního zápisu.

(c) Sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby

Sociálně aktivizační služby jsou služby poskytované osobám se sluchovým postižením, u kterých existují rizika ohrožení v důsledku dopadů dlouhodobě obtížné sociální situace, kterou nedokážou sami bez pomoci překonat. Služba obsahuje výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, terapeutické činnosti a pomoc při prosazování práv a zájmů. Služba se poskytuje bezplatně.

(d) Osobní asistence

Osobní asistence se poskytuje v přirozeném sociálním prostředí především osobám se sluchovým postižením a seniorům, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné osoby, a to v předem dohodnutém rozsahu a čase. Cílem je zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, pomoc při zvládnutí obsluhy a využívání kompenzačních pomůcek ale i péče o vlastní osobu, pomoc při osobní hygieně, pomoc při zajištění chodu domácnosti.

(e) Pečovatelská služba

Pečovatelská služba se poskytuje především osobám se sluchovým, popřípadě s kombinovaným postižením, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné osoby, a to v přirozeném prostředí i ve specializovaných zařízeních. Služba obsahuje pomoc při zprostředkování komunikace, zprostředkování kontaktu se společenským prostředím a pomoc při prosazování práv a zájmů.

(f) Sociální rehabilitace

Jedná se o soubor specifických činností zaměřených na nácvik potřebných dovedností osoby se sluchovým postižením směřujících k dosažení samostatnosti a soběstačnosti v nejvyšší možné míře s ohledem na její dlouhodobě nepříznivý zdravotní stav. Proces sociální rehabilitace je integrační součástí poskytování sociálních služeb.



2. Doplnkové aktivity, činnosti a služby

- (a) Půjčovna kompenzačních a rehabilitačních pomůcek pomáhá klientům překlenout období, ve kterém jsou v řízení jejich náležitosti spojené s poskytnutím příspěvku na pomůcky nebo s nákupem vlastní pomůcky. Klientům, kteří mají svoji vlastní pomůcku v opravě. Klientům, kteří si pomůcku chtějí zapůjčit tzv. „na zkoušku“, zda jim bude vyhovovat vzhledem k vysoké pořizovací ceně.
- (b) Přednášková činnost a nácvik speciálních dovedností, které zvyšují sluchově postiženým jejich soběstačnost a nezávislost, včetně výběru, doporučování a nácviku využívání vhodných rehabilitačních a kompenzačních pomůcek.
- (c) Depistáž - vyhledávání osob se sluchovým postižením s nabídkou aktivit zmírňujících jejich komunikační izolaci.
- (d) Vydávání a distribuce informačních materiálů k motivaci klientů ke komunikaci, vzdělávání a aktivnímu životu.
- (e) Organizování kurzů odezírání, kurzů znakového jazyka, kurzů tréninku paměti, kurzů dalšího vzdělávání a rekvalifikačních kurzů a jiných vzdělávacích aktivit.
- (f) Pořádání specifických rehabilitačních programů pro osoby s kombinovaným postižením.
- (g) Realizace projektů pro adaptaci na podmínky života v současné společnosti, např. pořádání seminářů v oblasti právní a finanční gramotnosti s cílem získat orientaci v typických životních situacích a v situacích, kdy se hendikepované osoby mohou stát terčem protiprávního chování třetích osob.
- (h) Realizace vhodných volnočasových aktivit v oblasti sportovní, pohybové, dramatické, výtvarné, hudební nebo estetické.
- (i) Poradenství a podpora partnerům, rodičům, sourozencům, přátelům, dětem aj. blízkým osobám sluchově postižených lidí vedoucí k optimalizaci vztahů, k jejich dostatečné a současně přiměřené účasti na komunikaci a na pomoc sluchově postižené osobě.
- (j) Pořádání přednášek, seminářů, workshopů, zážitkových akcí, výstav, osvětových materiálů, rozhlasových či televizních vystoupení apod., prostřednictvím kterých Společnost ovlivňuje celospolečenské mínění a zvyšuje informovanost široké laické i odborné veřejnosti o životě, možnostech, limitech a potřebách lidí se sluchovým
- (k) Pořádání edukačních programů zaměřených na zkvalitňování kontaktu se sluchově postiženými lidmi, čímž se Společnost podílí na výchově a vzdělávání budoucích i stávajících pracovníků pomáhajících profesí. Společnost poskytuje konzultace úprav prostředí, Účastní se na vývoji a zavádění nových rehabilitačních pomůcek a postupů. Prosazuje práva sluchově postižených lidí na srozumitelnou komunikaci.
- (l) Tvorba zázemí a administrativního servisu pro veřejně účelné aktivity občanů se zdravotním postižením, jejich zástupců či organizací, zejména pak organizací a jejich zástupců sdružených v regionálních strukturách Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR působících na území kraje Vysočina.
- (m) Realizace dobročinných sbírek ve prospěch rozvoje služeb pro sluchově postižené.
- (n) Vydavatelská činnost.

Nejvyšší orgán:

Ředitel:

Mgr. Šárka Prokopiusová, dat. nar. 27. 10. 1974

Den vzniku funkce: 24. 10. 2013

Ředitel je statutárním orgánem CNN, řídí její činnost, jedná jejím jménem, resp. činí veškeré kroky vyplývající z občanskoprávní úpravy ve věci jednání a povinností statutárního orgánu organizace.

Správní rada:

předseda – JUDr. Zdenka Cupková, dat. nar. 22. 9. 1945

člen – Jaroslava Corronsová, dat. nar. 10. 6. 1942

člen – Pavel Šturm, dat. nar. 22. 1. 1955

Dozorčí rada

předseda – RNDr. Miloš Lang, dat. nar. 25. 7. 1934

člen – Dagmar Radilová, dat. nar. 7. 10. 1941

člen – Denisa Lincová, dat. nar. 25. 8. 1964

Místo registrace: Městský soud v Praze, spisová značka O 1317

Datum vzniku: 11. 2. 2014

Vklady do vlastního jmění: 1000,-

Rozvahový den: 31. 12. 2016

Účetní období: kalendářní rok

Použité účetní metody

podvojný účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č. 504/2002 Sb.

Přepočet cizích měn na českou měnu

Při přepočtu cizích měn na českou měnu používá společnost v průběhu účetního období pevný kurz k 1. 1. účetního období.

Způsob zpracování účetních záznamů

účetní software GRAND

Místo úschovy účetních záznamů

archiv v sídle společnosti

Majetková či smluvní účast v jiných společnostech:

žádné

Způsob oceňování použitý pro položky aktiv a závazků: dle údajů v účetnictví

v souladu se zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a v souladu s vyhláškou č. 504/2002 Sb.

Přehled majetku (pořizovací cena + účetní zůstatková cena v tisících Kč)

žádný majetek

Odpisování majetku a oprávek

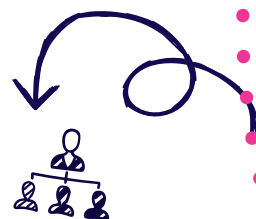
podle zákona č. 586/1992 Sb. - v roce 2016 nebyly uplatněny žádné odpisy.

Tvorba opravných položek a rezerv

v roce 2016 nebyla vytvořena žádná rezerva.

Významné události, které se staly mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky:

žádné



Zaměstnanci:

počet zaměstnanců ve stavu k 31. 12. 2016 18
DPP a DPČ dle potřeb

Osobní náklady (v tisících Kč):

hrubé mzdy	2967
DPČ	0
DPP	159
sociální a zdravotní pojištění	932

Rozpis přijatých dotací (v tisících Kč)

Poskytovatel	Částka
Magistrát hl.m. Prahy	2038
Středočeský kraj	1480
Městské části Praha	70
Obce Středočeského kraje	91
Úřady práce	1439
CELKEM	5117

Přehled obchodních pohledávek a závazků k 31. 12. (v tisících Kč)**Rok 2016**

pohledávky celkem 0

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	0
po splatnosti do 180 dní	0
ve splatnosti	2

závazky celkem 0

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	0
po splatnosti do 180 dní	0
ve splatnosti	15

Rok 2015

pohledávky celkem 10

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	0
po splatnosti do 180 dní	2
ve splatnosti	8

závazky celkem 11

z toho:

po splatnosti 180 dní a více	0
po splatnosti do 180 dní	0
ve splatnosti	11

Výsledek hospodaření a daň z příjmu

Za rok 2016 organizace vykazuje účetní zisk ve výši 15 tis. Kč.

Předmětem daně jsou všechny příjmy mimo příjmů z investičních dotací.

Základem daně je daňová zisk ve výši 15 tis. Kč. Daň je 0 Kč.

Snížení základu daně podle §20 odst. 7 zákona o daních z příjmů bylo uplatněno.

Okamžik sestavení závěrky: 16.6.2017

Závěrku sestavil: Ing. Jaroslav Skuhrovec

Podpis statutárního zástupce:

Mgr. Šárka Prokopiusová, ředitelka

CENTRUM PRO NESLYŠÍCÍ A NEDOSLYCHAVÉ
pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.
IČ: 026 36 298
Karlínské nám. 59/12
186 00 Praha 8 - Karlín



CENTRUM PRO NESLYŠÍCÍ A NEDOSLYCHAVÉ
PRO PRAHU A STŘEDOČESKÝ KRAJ, O. P. S.

